Evropski parlament
2024-2029

Odbor za zunanje zadeve

2025/2164(INI)

1.10.2025

PREDLOGI SPREMEMB 699 - 825

Osnutek poročila
David McAllister
(PE776.921v01-00)

Izvajanje skupne zunanje in varnostne politike – letno poročilo za leto 2025
(2025/2164(INI))

Predlog spremembe 699
Tonino Picula

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. ponovno poudarja, da je zunanje delovanje EU nepreklicno povezano z vrednotami in načeli iz členov 2, 3(5) in 21 PEU;	30. ponovno poudarja, da je zunanje delovanje EU nepreklicno povezano z vrednotami in načeli iz členov 2, 3(5) in 21 PEU; ***podpira nedavno odločitev Komisije, da bo začasno ustavila dvostransko podporo EU Izraelu in na teh področjih ustavila vsa plačila, ne da bi to vplivalo na sodelovanje EU z izraelsko civilno družbo ali centrom Jad Vašem; podpira delno začasno prekinitev sporazuma o pridružitvi med EU in Izraelom na področju trgovinskih zadev;***

Or. en

Predlog spremembe 700
Loucas Fourlas

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. ponovno poudarja, da je zunanje delovanje EU nepreklicno povezano z vrednotami in načeli iz členov 2, 3(5) in 21 PEU;	30. ponovno poudarja, da je zunanje delovanje EU nepreklicno povezano z vrednotami in načeli iz členov 2, 3(5) in 21 PEU***, vključno s suverenostjo, neodvisnostjo in ozemeljsko celovitostjo vseh držav članic v skladu z Ustanovno listino Združenih narodov***; ***poudarja, da ta načela enako veljajo za Ciper;***

Or. en

Predlog spremembe 701
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. ponovno poudarja, da je zunanje delovanje EU nepreklicno povezano z vrednotami in načeli iz členov 2, 3(5) in 21 PEU;	30. ponovno poudarja, da je zunanje delovanje EU nepreklicno povezano z vrednotami in načeli iz členov 2, 3(5) in 21 PEU; ***obžaluje, da so nekatere politike EU, tudi do Kube, v nasprotju s temi vrednotami in načeli;***

Or. en

Predlog spremembe 702
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. ponovno poudarja, da ***je*** zunanje delovanje EU ***nepreklicno povezano z vrednotami in načeli*** iz členov 2, 3(5) in 21 PEU;	30. ponovno poudarja, da zunanje delovanje EU ***temelji na vrednotah in načelih*** iz členov 2, 3(5) in 21 PEU***, ki so navdihnili nastanek, razvoj in širitev EU***;

Or. en

Predlog spremembe 703
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Predlog resolucije
Odstavek 30 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	33a. ponovno poudarja, da sta grožnja uporabe sile (casus belli) proti državi članici in nadaljevanje nezakonite vojaške prisotnosti na ozemlju države članice popolnoma nezdružljiva z načeli EU, Ustanovne listine OZN in SZVP; poudarja, da takšne prakse niso v skladu z varnostno in obrambno politiko EU, in poziva podpredsednico/visoko

predstavnico, naj se nanje odzove z enakimi ukrepi kot v drugih primerih kršitev mednarodnega prava;

Or. el

Predlog spremembe 704
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Odstavek 30 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	30a. poudarja prevladujočo potrebo po zunanji politiki, ki bo boj proti nezakonitemu priseljevanju in islamskemu terorizmu postavila v središče prednostnih nalog Unije;

Or. fr

Predlog spremembe 705
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. ***spominja***, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic; podpira razširitev režima sankcij EU zoper kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo;	31. ***želi spomniti***, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic; podpira razširitev režima sankcij EU zoper kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo; ***podpira odločno nasprotovanje korupciji in kronizmu, kot ga v zadnjem času izražajo družbe v Aziji, med drugim v Nepalu in na Šrilanki; podpira prizadevanja za boj proti korupciji, tudi***

proti njeni čezmejni razsežnosti, in za večanje preglednosti, odgovornosti in dobrega upravljanja; obžaluje, da EU ni sprejela zadostnih ukrepov, da sama ne bi izvažala korupcije, in poziva EU, naj oblikuje zakonodajni predpis, podoben ameriškemu zakonu o koruptivnih praksah v tujini, saj brez tega drugi ukrepi ne bodo imeli znatnega učinka;

Or. en

Predlog spremembe 706
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. ***spominja***, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti ***odločnega ukrepanja*** pri zaščiti svojih državljanov in ***svojih*** interesov; poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic; podpira razširitev režima sankcij EU zoper kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo;	31. ***želi spomniti, da je verodostojnost EU poglavitna za ustrezno zunanje delovanje; vztraja***, da je verodostojnost EU odvisna od ***čim večjega usklajevanja in doslednosti pri zunanjem delovanju, zlasti pri zastopanju EU v zunanjih odnosih, ter od*** njene sposobnosti***, da odločno ukrepa*** pri zaščiti svojih državljanov in interesov; poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic; podpira razširitev režima sankcij EU zoper kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo; ***poudarja, da dvojni standardi v zunanji politiki škodujejo ugledu in verodostojnosti EU, zlasti v odnosih s partnerji, potencialnimi partnerji in tretjimi državami na svetovnem jugu;***

Or. en

Predlog spremembe 707
Tonino Picula

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. ***spominja***, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic; podpira razširitev režima sankcij EU zoper kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo;	31. ***želi spomniti***, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic; podpira razširitev ***globalnega*** režima sankcij EU ***na področju človekovih pravic (režim sankcij*** zoper kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega***)***, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo; ***podpira razširitev sankcij in poziva EU, naj uvede ciljno usmerjene omejevalne ukrepe, vključno z zamrznitvijo premoženja in prepovedjo izdajanja vizumov v okviru globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic, ki bi se uporabljali za skrajneže in subjekte, ki so neposredno vpleteni v nezakonito zasedbo Palestinskih ozemelj in hude kršitve mednarodnega prava;***

Or. en

Predlog spremembe 708
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. spominja, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; ***poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic; podpira razširitev režima sankcij EU zoper***	31. spominja, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov;

kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo;

Or. fr

Predlog spremembe 709
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. ***spominja***, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic; podpira razširitev režima sankcij EU zoper kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo;	31. ***želi spomniti***, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic***, sistematično zatiranje, tudi poslancev in politične opozicije, hudo korupcijo in kleptokracijo***; podpira razširitev režima sankcij EU zoper kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo; ***poudarja, da korupcija omogoča in zaostruje kršitve človekovih pravic, zlorabe ter ogrožanje demokratičnih načel in pravne države;***

Or. en

Predlog spremembe 710
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. ***spominja***, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; poudarja, da ***bi bilo*** treba	31. ***želi spomniti***, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; poudarja,

dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, ***kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic***; podpira razširitev režima sankcij EU zoper kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega, da bi zajeli sistemsko zatiranje ***in*** korupcijo;	da ***je*** treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, ***temu pa bi morale slediti konkretne posledice***; podpira razširitev režima sankcij EU zoper kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega, da bi zajeli sistemsko zatiranje***,*** korupcijo ***in kršitve demokratičnih načel***; ***vztraja, da se morajo v primeru kršitev temeljnih vrednot EU začeti izvajati jasni mehanizmi izvrševanja, vključno s finančnimi sankcijami, prekinitvijo programov sodelovanja in ciljno usmerjenimi omejevalnimi ukrepi proti državnim in nedržavnim akterjem;***
	Or. en

Predlog spremembe 711
Francisco José Millán Mon

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. spominja, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic; podpira razširitev režima sankcij EU zoper kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo;	31. spominja, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic; podpira razširitev režima sankcij EU zoper kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo; ***poudarja, da je za učinkovito in verodostojno zunanje delovanje EU potrebna dosledna in enotna uporaba omejevalnih ukrepov v vseh državah članicah;***
	Or. es

Predlog spremembe 712

Miriam Lexmann

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. ***spominja***, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic; podpira razširitev režima sankcij EU zoper kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo;	31. ***želi spomniti***, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic; podpira razširitev režima sankcij EU zoper kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo; ***ker je v osrednjem interesu EU, da se v skladu s tem zavzema za svobodo in demokratične standarde po vsem svetu ter za univerzalnost človekovih pravic;***

Or. en

Predlog spremembe 713
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. ***spominja***, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic; podpira razširitev režima sankcij EU zoper kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo;	31. ***želi spomniti***, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic ***v državah, kot sta Belorusija in Gruzija***; podpira razširitev režima sankcij EU zoper kršitelje človekovih pravic po vzoru Magnickega, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo;

Or. en

Predlog spremembe 714
Sergey Lagodinsky
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. ***spominja***, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic; podpira razširitev režima sankcij EU ***zoper kršitelje*** človekovih pravic ***po vzoru Magnickega***, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo;	31. ***želi spomniti***, da je verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti odločnega ukrepanja pri zaščiti svojih državljanov in svojih interesov; poudarja, da bi bilo treba dosledno sporočati, kje je prag, ki vodi k odločnemu ukrepanju, kar mora vključevati tudi nedvoumne odzive na hude kršitve človekovih pravic; podpira razširitev ***globalnega*** režima sankcij EU ***na področju*** človekovih pravic, da bi zajeli sistemsko zatiranje in korupcijo;

Or. en

Predlog spremembe 715
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Odstavek 31 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	31a. obžaluje, da v poročilu visoke predstavnice Evropske unije/podpredsednice Evropske komisije ni bil omenjen primer Boualema Sansala; poziva Komisijo, naj prekine pogajanja o pregledu sporazuma med EU in Alžirijo, dokler ne bosta izpolnjeni dve temeljni merili: 1. da Alžirija sprejme svoje državljane, ki so bili izgnani iz držav članic EU; 2. da izpusti Boualema Sansala;

Or. fr

Predlog spremembe 716
Tonino Picula

Predlog resolucije
Odstavek 31 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	31a. poziva Svet, naj končno sprejme režim sankcij za boj proti korupciji, kar je že dolga leta prednostna naloga Parlamenta;

Or. en

Predlog spremembe 717
Hana Jalloul Muro

Predlog resolucije
Odstavek 32

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
32. spodbuja tesnejše usklajevanje s ***skupino*** G7 in drugimi demokratičnimi partnerji, da bi uskladili odzive na kršitve svetovnih norm;	32. spodbuja tesnejše usklajevanje s ***skupinama*** G7 in ***G20 ter*** drugimi demokratičnimi partnerji, da bi uskladili odzive na kršitve svetovnih norm;

Or. en

Predlog spremembe 718
Andrey Kovatchev

Predlog resolucije
Odstavek 32 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32a. poudarja, da imata izobraževanje in poučevanje zgodovine, ki temelji na dejstvih, izredno pomembno vlogo pri boju proti napačnim informacijam, predsodkom in ekstremizmu med mladimi po vsem svetu ter pri spodbujanju sprave, medosebnih stikov in vzajemnega

razumevanja; poziva Komisijo, podpredsednico/visoko predstavnico in ESZD, naj pri vseh zunanjih dejavnostih Unije ustrezno upoštevajo, kako pomembna je ta tema, tudi pri možnostih financiranja v okviru strategije Global Gateway;

Or. en

Predlog spremembe 719
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Predlog resolucije
Odstavek 32 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32a. se zaveda, da obeležujemo 25. obletnico resolucije varnostnega sveta OZN št. 1325 o ženskah, miru in varnosti, in poziva, naj bosta enakost spolov in agenda o ženskah, miru in varnosti še naprej temeljni načeli skupne zunanje in varnostne politike EU; poziva ESZD in Komisijo, naj ima EU še naprej vodilno vlogo pri zavzemanju za pravice žensk po svetu, tako da v celoti in ambiciozno izvajata akcijski načrt EU za enakost spolov III;

Or. en

Predlog spremembe 720
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 32 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32a. poziva, naj se v zunanji in varnostni politiki EU uporablja otrokom prilagojen pristop, treba pa je tudi okrepiti

usklajevanje med Afriško unijo, EU in OZN, da bi zaščitili otroke in mladostnike, ki so žrtve vojn, razseljevanja oziroma humanitarnih kriz;

Or. en

Predlog spremembe 721
Antonio López-Istúriz White

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva, ***da bi bilo treba nameniti*** več pozornosti preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU;	33. poziva, ***naj se*** več pozornosti ***nameni*** preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU; ***v zvezi s tem obsoja, da avtoritarni režim v Nikaragvi vse bolj zatira katoliško cerkev; poziva Komisijo in visoko predstavnico/podpredsednico, naj uvedeta sankcije zoper tiste, ki preganjajo verske manjšine, saj med podobno mislečimi partnerji ni prostora za to;***

Or. en

Predlog spremembe 722
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva, ***da bi bilo treba nameniti*** več pozornosti preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU;	33. poziva, ***naj se*** več pozornosti ***nameni*** preganjanju ***vseh*** verskih manjšin, zajemši kristjane***, ki se po vsem svetu srečujejo z vse večjim preganjanjem; je zelo zaskrbljen zaradi hudega preganjanja kristjanov v Nigeriji, Demokratični republiki Kongo in Nikaragvi***; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU;

Or. en

Predlog spremembe 723
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva, ***da bi bilo treba nameniti*** več pozornosti preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU;	33. poziva, ***naj se*** več pozornosti ***nameni*** preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU; ***znova poudarja, da je svoboda izpovedovanja vere ali prepričanja neločljiva od drugih temeljnih pravic, ki bi se morale medsebojno krepiti;***

Or. en

Predlog spremembe 724
Miriam Lexmann

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva, ***da bi bilo treba nameniti*** več pozornosti preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU;	33. poziva, ***naj se*** več pozornosti ***nameni*** preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU; ***poziva Komisijo, naj znova imenuje posebnega odposlanca za spodbujanje svobode veroizpovedi ali prepričanja zunaj EU;***

Or. en

Predlog spremembe 725
Tomasz Froelich

Predlog resolucije

Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva, da bi ***bilo treba nameniti več pozornosti preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane***; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU;	33. ***obžaluje, da EU pri svoji zunanji politiki zanemarja preganjanje kristjanov;*** poziva ***EU, naj stori veliko več***, da bi ***branila versko svobodo v tujini, zlasti preganjanih krščanskih skupnosti***; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU;

Or. en

Predlog spremembe 726
Alice Teodorescu Måwe, Miriam Lexmann, Hildegard Bentele, Lukas Mandl, Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Céline Imart

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva, ***da bi bilo treba nameniti*** več pozornosti preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU;	33. poziva, ***naj se*** več pozornosti ***nameni*** preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane***; poudarja, da so potrebni dodatni ukrepi, s katerimi bi se borili proti antisemitizmu, ki po svetu vse bolj narašča***; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU;

Or. en

Predlog spremembe 727
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva, ***da bi bilo treba nameniti*** več pozornosti preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU;	33. poziva, ***naj se*** več pozornosti ***nameni*** preganjanju verskih manjšin, zajemši ***zlasti*** kristjane***, ki so najbolj preganjana verska skupina na svetu***; poziva k vključitvi varstva verske svobode

v zunanje delovanje EU;

Or. en

Predlog spremembe 728
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, António Tânger Corrêa

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva, ***da bi bilo treba nameniti*** več pozornosti preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU;	33. poziva, ***naj se*** več pozornosti ***nameni*** preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane***, ki so najbolj preganjana verska skupina na svetu***; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU;

Or. en

Predlog spremembe 729
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva, ***da bi bilo treba nameniti*** več pozornosti preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU;	33. poziva, ***naj se*** več pozornosti ***nameni*** preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane***, ki so najbolj preganjana verska skupina na svetu***; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU;

Or. en

Predlog spremembe 730
Nathalie Loiseau

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva, ***da bi bilo treba nameniti*** več pozornosti preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane; poziva ***k vključitvi varstva verske*** svobode v zunanje delovanje EU;	33. poziva, ***naj se*** več pozornosti ***nameni*** preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane ***in neverujoče***; poziva***, naj se varstvo*** svobode ***izpovedovanja vere ali prepričanja in vesti vključi*** v zunanje delovanje EU;

Or. en

Predlog spremembe 731
Tonino Picula

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva, ***da bi bilo treba nameniti*** več pozornosti preganjanju ***verskih*** manjšin, zajemši kristjane; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU;	33. poziva, ***naj se*** več pozornosti ***nameni*** preganjanju ***vseh*** manjšin, zajemši ***verske manjšine in*** kristjane***, in zagovornikov človekovih pravic***; poziva k vključitvi varstva verske svobode v zunanje delovanje EU;

Or. en

Predlog spremembe 732
Sergey Lagodinsky
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva, ***da bi bilo treba nameniti*** več pozornosti preganjanju ***verskih*** manjšin***, zajemši kristjane***; poziva ***k vključitvi varstva verske*** svobode v zunanje delovanje EU;	33. poziva, ***naj se*** več pozornosti ***nameni*** preganjanju manjšin ***in vseh ranljivih skupin***; poziva***, naj se varstvo*** svobode ***misli, vesti in vere vključi*** v zunanje delovanje EU;

Or. en

Predlog spremembe 733
Martin Sonneborn

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva, ***da bi bilo treba nameniti*** več pozornosti preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane; poziva ***k vključitvi varstva*** verske svobode v zunanje delovanje EU;	33. poziva, ***naj se*** več pozornosti ***nameni*** preganjanju verskih manjšin, zajemši kristjane; poziva***, naj se varstvo*** verske svobode ***in dediščine vključi*** v zunanje delovanje EU;

Or. en

Predlog spremembe 734
Hana Jalloul Muro

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva, ***da bi bilo treba nameniti*** več pozornosti preganjanju ***verskih*** manjšin, zajemši ***kristjane***; poziva ***k vključitvi varstva*** verske svobode v zunanje delovanje EU;	33. poziva, ***naj se*** več pozornosti ***nameni*** preganjanju ***vseh*** manjšin, zajemši ***verske***; poziva***, naj se varstvo*** verske svobode ***in raznolikosti vključi*** v zunanje delovanje EU;

Or. en

Predlog spremembe 735
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva, da bi bilo treba nameniti več pozornosti preganjanju verskih manjšin, ***zajemši kristjane***; poziva k vključitvi varstva verske svobode v	33. poziva, da bi bilo treba nameniti več pozornosti preganjanju verskih manjšin, ***zlasti kristjanov***; poziva k vključitvi varstva verske svobode v

zunanje delovanje EU;	zunanje delovanje EU;
	Or. fr

Predlog spremembe 736
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 33 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	33a. zaskrbljeno ugotavlja, da je Rusija spremenila svojo strategijo za varnostno in zunanjo politiko, da bi se po svetu prikazovala kot zagovornica tako imenovanih tradicionalnih vrednot, in ta diskurz uporablja kot orodje za širjenje vpliva v tujini; poudarja, da se ruska pravoslavna cerkev v okviru te strategije vse bolj izkorišča kot sredstvo za širjenje dezinformacij in prikazovanje mehke moči, zlasti v državah nekdanje Sovjetske zveze in v delih Afrike; poudarja, da se s takimi praksami želijo ogroziti demokracija, socialna kohezija in proevropska usmeritev; poziva, naj se v skupno zunanjo in varnostno politiko vključijo namenski ukrepi za boj proti temu vplivu, vključno z diplomacijo na podlagi vere, strateškim komuniciranjem in podporo verskim skupnostim, ki so bile žrtve sovjetskega zatiranja; v zvezi s tem poudarja, da je treba v okviru širših prizadevanj za ohranitev verske svobode, narodne suverenosti in evropskega povezovanja podpreti besarabsko metropolijo v Moldaviji in ukrajinsko avtokefalno pravoslavno cerkev, ki se upirata verskim strukturam pod nadzorom Moskve; je seznanjen s sprejetjem zakona, ki bo pravoslavnim župnijam v Ukrajini omogočil, da se odcepijo od jurisdikcije moskovskega patriarhata in se same odločijo o pridružitvi drugi hierarhiji; spodbuja ukrajinske organe, naj v skladu s temeljnimi vrednotami EU, ki so med drugim verska svoboda, varstvo pravic

manjšin in spoštovanje nacionalne suverenosti, ustrezno preučijo prošnjo romunskih pravoslavnih župnij iz avgusta 2024 za priznanje verske skupnosti „romunska pravoslavna cerkev v Ukrajini“, da bi se ji lahko pridružile romunske pravoslavne župnije, ki bi se odcepile od moskovskega patriarhata, ter naj to omogočijo;

Or. en

Predlog spremembe 737
Sergey Lagodinsky
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 33 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	33a. je resno zaskrbljen zaradi vse večjega nazadovanja pri enakosti spolov ter pravicah žensk in LGBTIQ+ oseb v različnih delih sveta; poudarja, da to nazadovanje spodbujajo čezmejne verske mreže in skrajnodesničarske politične skupine oziroma gibanja, obenem pa avtoritarne in represivne vlade, kot je ruska, ki v zadnjih letih še bolj poudarja tradicionalistične spolne norme kot sredstvo za legitimizacijo države in družbenopolitični nadzor, tovrstno nazadovanje vse bolj instrumentalizirajo; poudarja, da ti trendi ogrožajo demokratična načela in temeljne pravice ter neposredno ogrožajo vrednote iz Pogodbe o Evropski uniji; poziva EU, naj v zunanji politiki daje prednost zaščiti svojih vrednot, vključno z enakostjo spolov, ter naj poveča podporo in finančna sredstva za skupine za pravice žensk in LGBTIQ+ oseb po vsem svetu;

Or. en

Predlog spremembe 738
Kinga Gál, Viktória Ferenc

Predlog resolucije
Odstavek 33 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	33a. poudarja, da mora Komisija nujno sprejeti smiselne in konkretne ukrepe, da bi dejavno sodelovala pri varstvu in spodbujanju pravic tradicionalnih narodnih manjšin; poudarja, da je zaščita narodnih manjšin bistvenega pomena za spodbujanje socialne kohezije ter spoštovanje raznolikosti in temeljnih vrednot, na katerih temelji EU;

Or. en

Predlog spremembe 739
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Predlog resolucije
Odstavek 33 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	33a. poudarja, da se je treba zavzemati za svobodo izražanja po vsem svetu, tudi na spletu, ter za pluralnost medijev in novinarstvo, ki temelji na vrednotah, zlasti preiskovalno novinarstvo;

Or. en

Predlog spremembe 740
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 33 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	33a. izraža solidarnost s kristjani v Gazi in na Zahodnem bregu ter poudarja, da so

sicer zelo majhna manjšina, a imajo izredno pomembno humanitarno in družbeno vlogo;

Or. en

Predlog spremembe 741
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 33 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	33b. poziva, naj se v Evropski službi za zunanje delovanje vzpostavi namenska enota ali informacijska točka za diplomacijo na podlagi vere; poudarja, da je treba diplomatom EU zagotoviti usposabljanje za versko pismenost, da bodo lahko razumeli vlogo, ki jo ima vera v tujih družbah, in prepoznali, kdaj se verski diskurz uporablja kot geopolitično orodje; hkrati poudarja, da je treba konstruktivno sodelovati z verskimi skupnostmi in voditelji, ki spodbujajo mir, strpnost, demokracijo in človekove pravice, da bi povečali njihovo partnersko vlogo v dialogu ter pri reševanju sporov in povečevanju odpornosti proti zlonamernim vplivom;

Or. en

Predlog spremembe 742
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 33 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	33c. je resno zaskrbljen, ker krščanske skupnosti in druge verske manjšine na Bližnjem vzhodu še vedno doživljajo preganjanje, diskriminacijo in prisilno

razseljevanje; poudarja, da so te skupnosti nepogrešljiv del zgodovinskega, kulturnega in družbenega tkiva v regiji; poziva, naj bo prednostna naloga v skupni zunanji in varnostni politiki za to regijo zaščita kristjanov in drugih ranljivih skupin, vključno s ciljno usmerjeno podporo za zagotavljanje njihove varnosti, možnosti preživljanja in svobode izpovedovanja vere ali prepričanja;

Or. en

Predlog spremembe 743
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 33 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	33d. poziva Evropsko unijo, naj v okviru svoje skupne zunanje in varnostne politike poglobi dialog in strukturirano sodelovanje z istanbulskim ekumenskim patriarhatom in jeruzalemskim pravoslavnim patriarhatom kot priznanima verskima organoma svetovnega in regionalnega pomena, saj se bo s takim institucionalnim sodelovanjem spodbujal mir na Bližnjem vzhodu in varovala verska svoboda;

Or. en

Predlog spremembe 744
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 33 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	33e. poudarja, da je treba povečati usklajevanje med skupno zunanjo in varnostno politiko EU in diplomatskimi

prizadevanji Svetega sedeža, zlasti pri spodbujanju miru, medverskega dialoga, reševanja sporov in humanitarne pomoči ter pri varstvu človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 745
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 34

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
34. poziva ESZD in Komisijo, naj razvijeta merila za oceno učinka sankcij EU in v zvezi s tem redno obveščata Evropski parlament;	34. poziva ESZD in Komisijo, naj razvijeta ***jasna in pregledna*** merila za oceno ***učinkovitosti in skupnega*** učinka sankcij EU in v zvezi s tem redno obveščata Evropski parlament; ***poudarja, da je treba izboljšati izvrševanje sankcij, in ponavlja, da je treba o namenu in učinkih sankcij obveščati tako državljane EU kot partnerske države, da bi ohranili zaupanje javnosti in verodostojnost na mednarodni ravni;***

Or. en

Predlog spremembe 746
Sergey Lagodinsky
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 34

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
34. poziva ESZD in Komisijo, naj razvijeta merila za oceno učinka sankcij EU in v zvezi s tem redno obveščata Evropski parlament;	34. poziva ESZD in Komisijo, naj razvijeta merila za oceno učinka sankcij EU in v zvezi s tem redno obveščata Evropski parlament; ***poziva Komisijo in države članice, naj odpravijo finančne vrzeli, ki jih Rusija uporablja za izogibanje sankcijam, vsem evropskim podjetjem, ki so še vedno vpletena v***

prepovedane posle z Rusko federacijo, pa naložijo kazni ter dodatno proučijo izogibanje sankcijam in se borijo proti njemu;

Or. en

Predlog spremembe 747
Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 34

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
34. poziva ESZD in Komisijo, naj razvijeta merila za oceno učinka sankcij EU in v zvezi s tem redno obveščata Evropski parlament;	34. poziva ESZD in Komisijo, naj razvijeta merila za oceno učinka sankcij EU***, tesno spremljata izogibanje sankcijam*** in v zvezi s tem redno obveščata Evropski parlament;

Or. en

Predlog spremembe 748
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 34 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34a. poudarja, da se je treba pravočasno in usklajeno odzivati na krize ter da je treba hitro sprejemati odločitve, hitro napotiti vire in se prilagajati spreminjajočim se razmeram, če naj bo krizno upravljanje učinkovito, ne pa se zanašati zgolj na načrtovanje ali razpravljanje;

Or. en

Predlog spremembe 749
Ivaylo Valchev

Predlog resolucije
Odstavek 34 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34a. želi spomniti, da je prednostna naloga vseh držav, ki jim je bil podeljen status države kandidatke, zagotoviti večjo usklajenost s skupno zunanjo in varnostno politiko Unije (SZVP), kar zajema tudi omejevalne ukrepe zoper avtoritarne in totalitarne režime;

Or. en

Predlog spremembe 750
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 34 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34b. se zaveda, da si zaradi zahteve po soglasju države članice neutrudno prizadevajo doseči kompromis in enotnost, kar je glavni vir političnega vpliva EU na svetovnem prizorišču; izpostavlja pa, da bi bilo treba skrbno oceniti kompromis med idealom enotnosti in precejšno ceno, ki jo ima;

Or. en

Predlog spremembe 751
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 34 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34c. obžaluje, da so v praksi posamezne države članice občasno izkoristile svojo pravico do veta, da so oslabile sporazume,

odložile sprejetje odločitev ali ovirale skupne politike; obžaluje, da potencial za hitro, učinkovito in uspešno zunanje, varnostno in obrambno delovanje, kot ga med drugim omogočajo premostitvene klavzule PEU, ostaja neizkoriščen;

Or. en

Predlog spremembe 752
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 34 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34d. ponovno poziva Svet, naj za odločitve na področjih SZVP, ki niso vojaškega ali obrambnega pomena, postopoma preide na glasovanje s kvalificirano večino; se zaveda, da so nekatere države članice zaskrbljene, ker menijo, da bodo zaradi tega imele manjši vpliv na zunanjo in varnostno politiko na ravni EU; želi spomniti, da je naloga podpredsednice/visoke predstavnice, da sproži uporabo določb Pogodbe, ki omogočajo glasovanje s kvalificirano večino o SZVP, kot je določeno v njeni poslanici, in zato pričakuje, da bo v ta namen vodila konstruktiven dialog z državami članicami; spodbuja, naj se celovito uporabljajo vse že obstoječe možnosti za večjo odločnost v zvezi s tem, vključno z uporabo konstruktivne vzdržanosti v skladu s členom 31(1) PEU, dokler se glasovanje s kvalificirano večino za odločitve brez vojaškega ali obrambnega pomena ne začne v celoti uporabljati; priznava, da bo mogoče do uporabe glasovanja s kvalificirano večino priti le postopno in da bo treba pri tem graditi na oblikovanju evropske strateške kulture;

Or. en

Predlog spremembe 753
Sergey Lagodinsky
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 35

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
35. obžaluje, da globalna prepoznavnost in politični vpliv EU pogosto ne dosegata njenega finančnega in diplomatskega prispevka;	35. obžaluje, da globalna prepoznavnost in politični vpliv EU pogosto ne dosegata njenega finančnega in diplomatskega prispevka; ***ugotavlja, da sedanji proračun ESZD in delegacij EU znaša manj kot 0,5 % letnih obveznosti EU, kar je zanemarljivo glede na obsežnost današnjih svetovnih kriz; ugotavlja, da je bilo treba zaradi proračunskih varčevalnih ukrepov že zmanjšati osrednje diplomatske dejavnosti in celo odložiti varnostne ukrepe, uslužbenci pa svarijo, da bi se zaradi tega lahko zaključile misije; ker EU zaradi tega strukturnega nezadostnega financiranja ne more zagotoviti verodostojnega skupnega odziva v primeru kriz, ogrožena sta dolžnost skrbnega ravnanja, ki jo ima do uslužbencev, in varnost, omejena pa je tudi njena zmožnost, da deluje kot svetovna akterka;***

Or. en

Predlog spremembe 754
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 35

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
35. obžaluje, da globalna prepoznavnost in politični vpliv EU pogosto ne dosegata njenega finančnega in diplomatskega prispevka;	35. obžaluje, da globalna prepoznavnost in politični vpliv EU pogosto ne dosegata njenega finančnega in diplomatskega prispevka; ***obžaluje, da je ta***

premajhna prepoznavnost včasih posledica premajhne jasnosti pri zastopanju EU v zunanjih odnosih; poudarja, da je treba jasno opredeliti pristojnosti podpredsednika/visokega predstavnika, predsednika Komisije in predsednika Evropskega sveta glede zunanjega delovanja in zastopanja EU, da bo glas EU jasen in ga bodo naši partnerji tako tudi dojemali; poziva Komisijo, naj izboljša usklajevanje z ESZD na področju zunanjega delovanja in med drugim poskrbi za popolno skladnost s členoma 3(2) in 9 sklepa o ESZD, ki ga bo morda treba posodobiti;

Or. en

Predlog spremembe 755
Antonio López-Istúriz White

Predlog resolucije
Odstavek 35

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
35. obžaluje, da globalna prepoznavnost in politični vpliv EU pogosto ne dosegata njenega finančnega in diplomatskega prispevka;	35. obžaluje, da globalna prepoznavnost in politični vpliv EU pogosto ne dosegata njenega finančnega in diplomatskega prispevka; ***obžaluje, da se v okviru instrumenta Globalna Evropa Latinski Ameriki še vedno namenja premalo sredstev; poziva Komisijo in podpredsednico/visoko predstavnico, naj v duhu večanja geopolitičnega vpliva EU v regiji poglobi odnose in poveča mednarodne ukrepe v odziv na vzpon avtoritarnih režimov;***

Or. en

Predlog spremembe 756
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 35

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
35. obžaluje, da globalna prepoznavnost in politični vpliv EU pogosto ne dosegata njenega finančnega in diplomatskega prispevka;	35. obžaluje, da globalna prepoznavnost in politični vpliv EU pogosto ne dosegata njenega finančnega in diplomatskega prispevka; ***priporoča, naj se povečajo finančna sredstva in število uslužbencev ESZD, da bi povečali njeno vlogo; poziva podpredsednico/visoko predstavnico, naj poveča diplomatska prizadevanja, da bi zavarovali potrebe in državljane EU, ki jih ogrožajo nedemokratični režimi, zlasti tiste, ki so pridržani v Venezueli;***

Or. en

Predlog spremembe 757
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 35

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
35. obžaluje, da globalna prepoznavnost in politični vpliv EU pogosto ne dosegata njenega finančnega in diplomatskega prispevka;	35. obžaluje, da globalna prepoznavnost in politični vpliv EU pogosto ne dosegata njenega finančnega in diplomatskega prispevka; ***obžaluje, da se globalna prepoznavnost EU pogosto poskuša izboljšati s prekomerno porabo sredstev za tujino, medtem pa se državljani Unije spoprijemajo z zaostrenimi gospodarskimi razmerami; poudarja, da mora biti zunanje delovanje strogo omejeno na področja, ki so neposredno relevantna za varnost državljanov EU;***

Or. en

Predlog spremembe 758
Francisco José Millán Mon

Predlog resolucije

Odstavek 35

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
35. obžaluje, da globalna prepoznavnost in politični vpliv EU pogosto ne dosegata njenega finančnega in diplomatskega prispevka;	35. obžaluje, da globalna prepoznavnost in politični vpliv EU pogosto ne dosegata njenega ***trgovinskega,*** finančnega in diplomatskega prispevka;

Or. es

Predlog spremembe 759
Vasile Dîncu

Predlog resolucije
Odstavek 35 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	35a. obžaluje, da je zunanje delovanje EU pogosto odvisno od zahteve po soglasju v Svetu; izraža pohvalo diplomatskim pobudam, kot je skupina prijateljev za glasovanje s kvalificirano večino pri skupni zunanji in varnostni politiki EU, ter spodbuja, naj se prouči, s katerimi pravnimi orodji bi lahko poenostavili odločanje pri zadevah SZVP;

Or. en

Predlog spremembe 760
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 35 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	35a. poziva podpredsednico/visoko predstavnico, naj hitro pripravi predloge za prihodnjo operativno strukturo zunanjega delovanja EU ter pri tem v celoti upošteva priporočilo Parlamenta z dne 15. marca 2023 o oceni delovanja Evropske službe za zunanje delovanje in

za močnejšo EU v svetu;

Or. en

Predlog spremembe 761
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 35 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	35a. želi spomniti, da mora biti Unija učinkovitejša tudi na področju notranjih zadev, tako da se izvedejo potrebne reforme, kot je uvedba glasovanja s kvalificirano večino pri zunanji in varnostni politiki, če naj bo zunanja in varnostna politika bolj povezana in prepričljiva;

Or. en

Predlog spremembe 762
Andrey Kovatchev

Predlog resolucije
Odstavek 36

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
36. poziva podpredsednico/visoko predstavnico, naj predlaga skladno in strateško komunikacijsko strategijo, ki bo poudarila koristi zunanjega delovanja EU in podprla cilje EU; spodbuja ESZD, naj okrepi politično prisotnost EU v naših partnerskih državah in poskrbi, da bo naše zunanje delovanje bolj vidno javnosti v teh državah;	36. poziva podpredsednico/visoko predstavnico, naj predlaga skladno in strateško komunikacijsko strategijo, ki bo poudarila koristi zunanjega delovanja EU in podprla cilje EU; spodbuja ESZD, naj okrepi politično prisotnost EU v naših partnerskih državah in poskrbi, da bo naše zunanje delovanje bolj vidno javnosti v teh državah; ***poudarja, da bi morala ta strategija tudi okrepiti prepoznavnost projektov, ki jih financira Unija, in sicer z jasnimi oznakami, ki vključujejo besede „Evropska unija“ in zastavo EU, zlasti v državah kandidatkah, da bi se zoperstavili poskusom zlonamernih akterjev, da bi***

spodkopali pobude EU;

Or. en

Predlog spremembe 763
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 36

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
36. poziva podpredsednico/visoko predstavnico, naj predlaga skladno in strateško komunikacijsko strategijo, ki bo poudarila koristi zunanjega delovanja EU in podprla cilje EU; spodbuja ESZD, naj okrepi politično prisotnost EU v naših partnerskih državah in poskrbi, da bo naše zunanje delovanje bolj vidno javnosti v teh državah;	36. poziva podpredsednico/visoko predstavnico, naj predlaga skladno in strateško komunikacijsko strategijo, ki bo poudarila koristi zunanjega delovanja EU in podprla cilje EU; spodbuja ESZD, naj okrepi politično prisotnost EU v naših partnerskih državah in poskrbi, da bo naše zunanje delovanje bolj vidno javnosti v teh državah***, tudi z večjezičnimi kampanjami, kulturno diplomacijo ter sodelovanjem z lokalnimi vplivneži in mediji***; ***podpira vključitev komuniciranja kot merila uspešnosti pri načrtovanju ESZD;***

Or. en

Predlog spremembe 764
Hana Jalloul Muro

Predlog resolucije
Odstavek 36

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
36. poziva podpredsednico/visoko predstavnico, naj predlaga skladno in strateško komunikacijsko strategijo, ki bo poudarila koristi zunanjega delovanja EU in podprla cilje EU; spodbuja ESZD, naj okrepi politično prisotnost EU v naših partnerskih državah in poskrbi, da bo naše zunanje delovanje bolj vidno javnosti v teh državah;	36. poziva podpredsednico/visoko predstavnico, naj predlaga skladno in strateško komunikacijsko strategijo, ki bo poudarila koristi zunanjega delovanja EU in podprla cilje EU; spodbuja ESZD, naj okrepi politično prisotnost EU v naših partnerskih državah in poskrbi, da bo naše zunanje delovanje bolj vidno javnosti v teh državah; ***poudarja, da mora zunanje delovanje EU slediti načelom, ki***

spodbujajo feministično zunanjo politiko in to postaviti za ključno gonilo pri zasledovanju ciljev naše zunanje politike;

Or. en

Predlog spremembe 765
Laura Ballarín Cereza

Predlog resolucije
Odstavek 36

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
36. poziva podpredsednico/visoko predstavnico, naj predlaga skladno in strateško komunikacijsko strategijo, ki bo poudarila koristi zunanjega delovanja EU in ***podprla*** cilje EU; spodbuja ESZD, naj okrepi politično prisotnost EU v naših partnerskih državah in poskrbi, da bo naše zunanje delovanje bolj vidno javnosti v teh državah;	36. poziva podpredsednico/visoko predstavnico, naj predlaga skladno in strateško komunikacijsko strategijo, ki bo poudarila koristi zunanjega delovanja EU in ***podpirala*** cilje EU ***ter se hkrati zoperstavljala kampanjam dezinformacij, ki jih organizirajo tretje države***; spodbuja ESZD, naj okrepi politično prisotnost EU v naših partnerskih državah in poskrbi, da bo naše zunanje delovanje bolj vidno javnosti v teh državah;

Or. en

Predlog spremembe 766
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 36 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	36a. se zavzema za vidnejšo navzočnost EU na svetovnih vrhunskih srečanjih, regionalnih forumih in platformah za mediacijo v konfliktih, ne le prek držav članic, temveč tudi pod vidno zastavo EU;

Or. en

Predlog spremembe 767
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 37

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
37. poziva k večjemu zbliževanju med diplomatskimi službami EU in držav članic, da bi povečali sinergije med nacionalnimi blagovnimi znamkami in sporočili EU, v skladu s pristopom „Ekipa Evropa“;	***črtano***

Or. fr

Predlog spremembe 768
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije
Odstavek 37

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
37. poziva k večjemu zbliževanju med diplomatskimi službami EU in držav članic, da bi povečali sinergije med nacionalnimi blagovnimi znamkami in sporočili EU, v skladu s pristopom „Ekipa Evropa“;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 769
Petar Volgin

Predlog resolucije
Odstavek 37

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
37. poziva k večjemu zbliževanju med diplomatskimi službami EU in držav članic, da bi povečali sinergije med nacionalnimi blagovnimi znamkami in	***črtano***

sporočili EU, v skladu s pristopom „Ekipa Evropa“;

Or. en

Predlog spremembe 770
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 37

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
37. poziva k večjemu ***zbliževanju*** med diplomatskimi službami EU in držav članic***, da bi povečali sinergije med nacionalnimi blagovnimi znamkami in sporočili EU, v skladu s pristopom „Ekipa Evropa“***;	37. poziva k večjemu ***sodelovanju*** med diplomatskimi službami EU in držav članic;

Or. en

Predlog spremembe 771
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 37 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	37a. ponovno poziva, naj se spodbudi vzpostavitev sistema samodejnega in stalnega pretoka obveščevalnih podatkov o zunanjih in varnostnih vprašanjih, ki se pojavljajo zunaj Unije, iz držav članic k ESZD; v zvezi s tem poziva, naj se s povečanjem človeških in finančnih virov ter zmogljivosti okrepijo Obveščevalni in situacijski center EU (EU INTCEN), center ESZD za krizno odzivanje in Satelitski center Evropske unije (SatCen); poziva k izboljšanju varnostnih protokolov služb, ki se ukvarjajo z obveščevalnimi podatki in/ali občutljivimi informacijami;

Or. en

Predlog spremembe 772
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Predlog resolucije
Odstavek 37 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	37a. poziva institucije EU, naj dajo prednost omejevanju obsežnih migracij, ki močno destabilizirajo in spodkopavajo Unijo, ustvarjajo velike prihodke kriminalnih mrež, sovražni akterji jih izkoriščajo kot orožje in resno ogrožajo socialno kohezijo in notranjo varnost;

Or. en

Predlog spremembe 773
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 37 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	37b. poziva Komisijo, naj poskrbi za najvišjo raven usklajevanja z ESZD pri zunanjem delovanju EU, vključno z zagotavljanjem popolne skladnosti členov 3(2) in 9 sklepa o ESZD, ki ju bo morda treba posodobiti;

Or. en

Predlog spremembe 774
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 37 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	37c. poziva k okrepitvi ESZD in njenih zmogljivosti z zanesljivimi viri in kadri, da

bi zagotovili njeno neodvisnost, tudi v nepredvidenih okoliščinah; opozarja, da se ESZD strukturno premalo financira, ta položaj pa je še slabši zaradi nedavnega povečanja stopnje inflacije po vsem svetu, in da za to službo, kar zadeva pristop k upravnemu proračunu, ne bi smele veljati enake omejitve kot za druge institucije; vztraja, da je treba zagotoviti financiranje, ki bo sorazmerno z vse večjimi odgovornostmi, ki so jih ESZD naložile institucije EU, vključno s Svetom in Parlamentom; zato poziva Komisijo in Svet, naj za ESZD ne uporabljata merila 2 %; poudarja, da je treba ohraniti sedanjo strukturo mreže delegacij EU po vsem svetu; je zelo zaskrbljen zaradi predloga korenitega prestrukturiranja prisotnosti EU v tujini z zmanjšanjem števila zaposlenih in delegacij EU; je zelo zaskrbljen zaradi resnih in daljnosežnih negativnih posledic navedenih težav na zunanje delovanje EU in uspešnost institucij EU na tem področju; priznava, da lahko odsotnost ukrepanja za reševanje sedanjega proračunskega stanja ESZD močno vpliva na odnose EU s tretjimi državami; opozarja na pomanjkanje operativnega proračuna ESZD in poziva k analizi posledic in alternativ;

Or. en

Predlog spremembe 775
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo	38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU***; poziva, naj se ESZD – tako njenemu sedežu kot delegacijam EU – dodelijo ustrezni dodatni finančni in človeški viri, da bo***

političnо in strateško korist;	***EU bolje pripravljena na sedanje in nove svetovne izzive; poziva, naj ima ESZD možnost izbirati in zaposlovati stalno diplomatsko osebje EU, vključno s tistimi, ki so diplomiral na Evropski diplomatski akademiji, ter zagotovi pravičnejšo zastopanost spolov in geografsko uravnoteženost med državami članicami na vseh ravneh ESZD***; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;

Or. en

Predlog spremembe 776
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;	38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU***; ugotavlja, da imajo nekatere države članice, kot je Francija, že posebej obsežne diplomatske mreže in na tem področju vlagajo znatna sredstva; zato meni, da se mora zunanje delovanje EU izogibati dragemu podvajanju in zagotoviti, da bo osredotočeno na področja, na katerih je evropska dodana vrednost jasno opredeljena***; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;

Or. fr

Predlog spremembe 777
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;	38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist; ***poudarja, da mora to prednostno razvrščanje vključevati ponovno oceno obstoječih instrumentov financiranja in partnerstev ter začasno ustavitev ali preusmeritev podpore, kadar je očitno demokratično nazadovanje ali usklajevanje s sovražnimi silami;***

Or. en

Predlog spremembe 778
Sergey Lagodinsky
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU ***prinese največjo politično in strateško korist***;	38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU; ***poudarja, da se je treba osredotočiti predvsem na zagotavljanje oprijemljivih koristi za blaginjo ljudi, človekove pravice in okoljsko trajnostnost, hkrati pa zagotoviti, da bo ukrepanje EU ustvarilo politični in strateški donos;*** poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU ***najbolj učinkovito uresniči te cilje***;

Or. en

Predlog spremembe 779
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;	38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU***; poudarja, da se brez jasnega geografskega in tematskega določanja prednostnih nalog tvega, da bodo omejeni viri preveč razpršeni, da bi imeli strateški učinek***; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;

Or. en

Predlog spremembe 780
Hana Jalloul Muro

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;	38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU***; poudarja ključno vlogo delegacij EU v tretjih državah in poziva ESZD, naj skrbno preuči morebitno krčenje njihovih operacij***; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;

Or. en

Predlog spremembe 781
Nathalie Loiseau

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;	38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist***, zlasti glede na obžalovanja vredno odločitev ZDA o ukinitvi vseh programov USAID***;

Or. en

Predlog spremembe 782
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ***ugotovita***, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;	38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ***se izogneta tratenju denarja evropskih davkoplačevalcev za ideološke projekte, da bi ugotovili***, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;

Or. en

Predlog spremembe 783
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;	38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist; ***priporoča povečanje financiranja za ESZD;***

Or. en

Predlog spremembe 784
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. izpostavlja, da je ***zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka*** zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;	38. izpostavlja, da je ***treba povečati prepoznavnost in učinek*** zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;

Or. en

Predlog spremembe 785
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. izpostavlja, da je zaradi proračunskih ***omejitev*** močno ovirano ***povečanje prepoznavnosti in*** učinka zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;	38. izpostavlja, da je zaradi ***napačne porabe*** proračunskih ***sredstev*** močno ovirano ***doseganje smiselnega*** učinka zunanjega delovanja EU; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;

Or. en

Predlog spremembe 786
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. izpostavlja, da ***je zaradi proračunskih omejitev močno ovirano povečanje prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU***; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist;	38. izpostavlja, da ***se tudi zunanje delovanje EU sooča z neizogibnimi proračunskimi omejitvami***; poziva Komisijo in ESZD, naj izvedeta dejanski pregled prednostnih nalog in ugotovita, kje lahko zunanje delovanje EU prinese največjo politično in strateško korist ***za denar evropskih davkoplačevalcev***;

Or. en

Predlog spremembe 787
Tonino Picula

Predlog resolucije
Odstavek 38 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(1) poudarja, da je potrebna podrobnejša proračunska nomenklatura v instrumentu za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje, instrumentu za predpristopno pomoč in proračunu za SZVP, da bo lahko proračunski organ v

letnem proračunskem postopku določil politične in geografske prednostne naloge;

Or. en

Predlog spremembe 788
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 38 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	38a. poziva k obnovljenemu pristopu do preventivne diplomacije kot proaktivnega orodja zunanje politike za preprečevanje konfliktov med tretjimi stranmi ter za mediacijo in zagotavljanje podpore pri iskanju mirnih rešitev, tudi z mirovnim posredovanjem in dialogom; ugotavlja, da so predhodna diplomatska prizadevanja privedla do pojava zlonamernih tretjih akterjev, ki so zmanjšali vpliv EU po svetu; poziva ESZD, naj analizira predhodna evropska diplomatska prizadevanja in njihove rezultate; poziva k boljšemu razumevanju lokalnega, zgodovinskega, kulturnega in verskega konteksta med uslužbenci ESZD, da bi se sporočilo EU prilagodilo lokalnim razmeram in da bi se EU dojemala kot zanesljiva partnerica;

Or. en

Predlog spremembe 789
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 38 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	38a. pozdravlja prizadevanja Evropske diplomatske akademije, da bi prispevala k

diplomatskemu zboru in kulturi EU; poziva, naj akademija vključuje evropske državljane, ki niso samo diplomati držav članic; poudarja, da je treba akademiji zagotoviti zadostne vire, vključno s človeškimi viri;

Or. en

Predlog spremembe 790
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 38 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	38a. poziva Komisijo, naj sistematično ocenjuje učinkovitost programov razvojne in humanitarne pomoči ter preverja, ali sredstva resnično dosežejo najranljivejše skupine, in zagotovi, da se sredstva ne zlorabljajo; poziva, naj se vsa razpoložljiva sredstva uporabijo za okrepitev delovanja ESZD;

Or. en

Predlog spremembe 791
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 38 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	38a. poudarja, da financiranje EU ne sme podpirati režimov ali akterjev, ki spodkopavajo vrednote EU ali sodelujejo s sovražnimi silami; poziva k strogemu pregledu zunanjih finančnih instrumentov, da bi preprečili posredno podporo za avtoritarne vplive;

Or. en

Predlog spremembe 792
Marta Temido

Predlog resolucije
Odstavek 38 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	38a. poudarja, da je pomembno ohraniti diplomatska predstavništva EU po vsem svetu kot gonilno silo za izvajanje in spodbujanje zunanjega delovanja EU.

Or. en

Predlog spremembe 793
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 38 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	38a. poziva države članice, naj okrepijo financiranje za svoje diplomatske organe, ki so bili v zadnjih letih zapostavljeni, zmanjšana pa so bila tudi sredstva zanje;

Or. en

Predlog spremembe 794
David McAllister, Jan Farský, Hildegard Bentele

Predlog resolucije
Odstavek 39

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway ***za povečanje*** prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov;	39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway***, da ne služi zgolj kot platforma za naložbe, temveč tudi kot orodje za okrepitev*** prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala

prednost izvajanju teh projektov; ***je zaskrbljen zaradi poročil, da kitajska podjetja izvajajo več projektov v okviru strategije Global Gateway, kar neposredno krši cilj pobude, in sicer ustvarjanje nacionalnih koristi v partnerskih državah in krepitev gospodarske varnosti EU; zato poziva k takojšnji preiskavi vseh kitajskih podjetij, ki sodelujejo v strategiji Global Gateway; ponovno poudarja, da bi morala pobuda Global Gateway prispevati k svetovni stabilnosti in varnosti, hkrati pa krepiti odpornost Evrope; poleg tega poudarja, da so za uskladitev političnih zavez in geopolitičnih ambicij potrebni obnovljena zavezanost pravočasni izvedbi, večja lokalna odgovornost pri opredeljevanju projektov in dobro opredeljeno sodelovanje zasebnega sektorja; poziva Komisijo, naj racionalizira število vodilnih projektov, da bi čim bolj povečala učinek pobude; poleg tega meni, da je za projekte v okviru pobude Global Gateway potrebno boljše obveščanje javnosti, zlasti v primeru posrednega upravljanja z izvajalskimi partnerji, kot pri operacijah kombiniranega financiranja v okviru EFSD+, ki vključujejo več deležnikov; zato poziva Komisijo in ESZD, naj sistematično krepita obveščanje o ukrepih, ki jih financira EU, ter zagotovita usklajeno sporočanje, jasno pripisovanje in učinkovito prepoznavnost vodilne vloge in dodane vrednosti Unije;***

Or. en

Predlog spremembe 795
Sergey Lagodinsky
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 39

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov;	39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov; ***vztraja, da mora ta pobuda vedno upoštevati temeljne vrednote EU, vključno s človekovimi pravicami, dobrim upravljanjem, demokracijo in preglednostjo ter okoljsko trajnostnostjo; poudarja zlasti, da je treba civilno družbo in lokalne skupnosti sistematično vključevati v vse faze zasnove, izvajanja in ocenjevanja projektov, da bi se projekti strategije Global Gateway odzivali na lokalne potrebe, upoštevali vidik spola in ustvarjali pomembne razvojne rezultate;***

Or. en

Predlog spremembe 796
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 39

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov;	39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov; ***poudarja, da je učinkovita uporaba virov prva prednostna naloga ter da jih je treba osredotočiti na omejeno število strateških pobud, zlasti na krepitev infrastrukture, pa tudi na zoperstavljanje sočasnim pobudam tretjih držav;***

Or. en

Predlog spremembe 797
Nathalie Loiseau

Predlog resolucije
Odstavek 39

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov;	39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov; ***kljub temu poudarja, da je tej pobudi dodeljen proračun v znesku 300 milijard EUR, kar je manj od tretjine vrednosti projektov, ki se že izvajajo v okviru kitajske pobude En pas, ena pot, ki je podobno osredotočena na povezljivost in infrastrukturo;***

Or. en

Predlog spremembe 798
Miriam Lexmann

Predlog resolucije
Odstavek 39

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov;	39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov; ***v zvezi s tem ponovno poudarja pomen strategije Global Gateway za spodbujanje tesnega partnerstva s podobno mislečimi partnerji, ki temelji na vzajemnih koristih, gospodarskem razvoju in odpornih dobavnih verigah;***

Or. en

Predlog spremembe 799
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije

Odstavek 39

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov;	39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov; ***poudarja, da je treba prednostno obravnavati vse projekte pobude Global Gateway in zagotoviti njihovo stroškovno učinkovitost, saj ima EU kritične finančne potrebe, povezane z odzivanjem na nujno varnostno grožnjo na njenih mejah;***

Or. en

Predlog spremembe 800
Hana Jalloul Muro

Predlog resolucije
Odstavek 39

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov;	39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov; ***pripominja, kako pomembno je zagotoviti, da projekti v tem okviru upoštevajo širše koristi in posledice, ki presegajo koristi za EU, povezane s trgovino;***

Or. en

Predlog spremembe 801
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 39

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov;	39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu ***ter zagotavljanje alternative kitajski pobudi En pas, ena pot***; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov;

Or. en

Predlog spremembe 802
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 39

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
39. ***poudarja strateški potencial pobude*** Global Gateway ***za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo***, da je ***Komisija dala*** prednost ***izvajanju teh projektov***;	39. ***svari na tveganje, da pobuda*** Global Gateway ***postane še en instrument nenadzorovane porabe z malo odgovornosti ali oprijemljivih koristi za državljane EU; poudarja***, da je ***treba dati*** prednost ***zmanjšanju potrate in zagotavljanju preglednosti***;

Or. en

Predlog spremembe 803
Francisco José Millán Mon

Predlog resolucije
Odstavek 39

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov;	39. poudarja strateški potencial pobude Global Gateway za povečanje prisotnosti in prepoznavnosti EU po vsem svetu ***ter tudi njenega vpliva***; pozdravlja dejstvo, da je Komisija dala prednost izvajanju teh projektov;

Or. es

Predlog spremembe 804
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 39 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	39a. poziva Svet in Komisijo, naj nastopata enotno; ugotavlja, da je mogoče določen napredek na področju SZVP doseči z uporabo določb iz obstoječih pogodb, kot je premostitvena klavzula, in da je bistvenega pomena pogostejša uporaba glasovanja s kvalificirano večino o zunanjepolitičnih vprašanjih, zlasti v povezavi z našim režimom sankcij; poziva k temeljiti reviziji in uvedbi glasovanja s kvalificirano večino v Svetu o vseh zunanjepolitičnih vprašanjih; poudarja, da bi bilo treba v Pogodbah izrecno določiti možnost ustanovitve evropske obrambne unije ter da bi bilo treba podpredsednico/visoko predstavnico imenovati za zunanjo ministrico EU in jo podpreti pri njenih prizadevanjih, da postane glavna zunanja predstavnica Evropske unije v mednarodnih forumih;

Or. en

Predlog spremembe 805
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 39 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	39a. ponovno poudarja vlogo posebnih predstavnikov EU, ki promovirajo politike in interese EU v določenih regijah in državah ter imajo pomembno vlogo pri razvoju močnejše in učinkovitejše SZVP, saj zagotavljajo dejavno politično prisotnost EU v ključnih državah in regijah ter so „glas“ in „obraz“ EU;

poudarja, da je pomembno, da imajo posebni predstavniki EU široke in prožne pristojnosti, zaradi katerih se lahko prilagajajo spreminjajočim se geopolitičnim okoliščinam, da bi promovirali politike in interese EU v določenih regijah in državah ter aktivno prispevali k prizadevanjem preventivne diplomacije; vztraja, da bi bilo treba nove posebne predstavnike EU imenovati šele po predstavitvi v Evropskem parlamentu;

Or. en

Predlog spremembe 806
Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 39 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	39a. poudarja, da bo celovito izvajanje ciljev trajnostnega razvoja še naprej vodilno načelo zunanjega delovanja EU, ki bo prineslo dodatne koristi krepitve geopolitičnega položaja in verodostojnosti EU na svetovnem prizorišču, ob upoštevanju nedavnih dogodkov;

Or. en

Predlog spremembe 807
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Predlog resolucije
Odstavek 39 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	39a. opozarja na steber „vodenja z zgledom" v akcijskem načrtu za enakost spolov III in poziva visoko predstavnico/podpredsednico, naj izboljša uravnoteženo zastopanost spolov na

vodilnih položajih v ESZD;

Or. en

Predlog spremembe 808
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 39 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	39a. poudarja osrednjo vlogo, ki jo imajo evropske misije za opazovanje volitev pri podpiranju demokracije po svetu;

Or. en

Predlog spremembe 809
Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 39 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	39b. svari pred tem, da bi podnebne spremembe izgubile prednost v zunanjem delovanju EU, saj vse bolj delujejo kot „multiplikator groženj“, kar vodi v nadaljnjo destabilizacijo ranljivih držav in regij, humanitarne krize, ki bi jih bilo mogoče preprečiti, in dodatne migracijske pritiske;

Or. en

Predlog spremembe 810
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 40

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
40. želi spomniti, da ima Evropski parlament posebno vlogo pri dopolnjevanju prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU, s čimer dopolnjuje prizadevanja diplomatskih služb EU in držav članic;	40. želi spomniti, da ima Evropski parlament posebno vlogo pri dopolnjevanju prepoznavnosti in učinka zunanjega delovanja EU, s čimer dopolnjuje prizadevanja diplomatskih služb EU in držav članic; ***poudarja, da so diplomatska in obrambna vprašanja v prvi vrsti v pristojnosti držav članic EU;***

Or. fr

Predlog spremembe 811
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 40 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	40a. poudarja, da je treba ohraniti soglasje v Svetu za vse odločitve v zvezi z vprašanji zunanje, varnostne in obrambne politike;

Or. fr

Predlog spremembe 812
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 41

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
41. želi spomniti, da je izvajanje proračunske funkcije Evropskega parlamenta neločljivo povezano z njegovo funkcijo demokratičnega nadzora in posvetovanja;	41. želi spomniti, da je izvajanje proračunske funkcije Evropskega parlamenta neločljivo povezano z njegovo funkcijo demokratičnega nadzora in posvetovanja; ***poudarja, da Evropski parlament na področju SZVP, katere del je tudi SVOP, svojo proračunsko funkcijo opravlja skupaj s Svetom; želi spomniti, da opravlja tudi funkcijo političnega nadzora nad temi politikami in***

posvetovanja o njih, kot je zapisano v členu 36 PEU;

Or. en

Predlog spremembe 813
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Predlog resolucije
Odstavek 41

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
41. želi spomniti, da je izvajanje proračunske funkcije Evropskega parlamenta neločljivo povezano z njegovo funkcijo demokratičnega nadzora in posvetovanja;	41. želi spomniti, da je izvajanje proračunske funkcije Evropskega parlamenta neločljivo povezano z njegovo funkcijo demokratičnega nadzora in posvetovanja; ***obžaluje, da ESZD ni pojasnila sporazuma o političnem dialogu in sodelovanju, in poziva Evropsko računsko sodišče, naj opravi temeljito preiskavo in oceno;***

Or. en

Predlog spremembe 814
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 41 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	41a. opozarja, da je podpora demokraciji v središču SZVP EU; pozdravlja vlogo skupine za podporo demokraciji in usklajevanje volitev v Evropskem parlamentu pri spodbujanju demokracije in človekovih pravic v vsem zunanjem delovanju EU; poudarja, da bi bilo treba v naslednjem večletnem finančnem okviru povečati proračunska sredstva za misije EU za opazovanje volitev, zlasti kar zadeva možnost njihove napotitve v države kandidatke;

Or. en

Predlog spremembe 815
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 42

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
42. meni, da je potreben strožji parlamentarni nadzor nad zunanjim delovanjem EU, vključno z rednim dostopom do zaupnih informacij in strukturiranih dialogov;	42. meni, da je potreben strožji parlamentarni nadzor nad zunanjim delovanjem EU, vključno z rednim ***in pravočasnim ter obenem varnim,*** dostopom do zaupnih informacij in strukturiranih dialogov ***v skladu s členom 36 PEU***; ***poudarja, da morata podpredsednica/visoka predstavnica in ESZD posredovati več povratnih informacij o sprejetih ukrepih in doseženih učinkih, da bosta uresničili priporočila Parlamenta iz resolucij o zunanjih zadevah;***

Or. en

Predlog spremembe 816
Vasile Dîncu

Predlog resolucije
Odstavek 42

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
42. meni, da je potreben strožji parlamentarni nadzor nad zunanjim delovanjem EU, vključno z rednim dostopom do zaupnih informacij in strukturiranih dialogov;	42. meni, da je potreben strožji parlamentarni nadzor nad zunanjim delovanjem EU, vključno z rednim dostopom do zaupnih informacij in strukturiranih dialogov; ***poudarja, da demokratični nadzor ne more biti učinkovit brez dejanskega dostopa do tajnih podatkov, in poziva k izboljšanju okvira iz leta 2002, da bo ustrezal sedanjim varnostnim razmeram;***

Or. en

Predlog spremembe 817
Hana Jalloul Muro

Predlog resolucije
Odstavek 42

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
42. meni, da je potreben strožji parlamentarni nadzor nad zunanjim delovanjem EU, vključno z rednim dostopom do zaupnih informacij in strukturiranih dialogov;	42. meni, da je potreben strožji parlamentarni nadzor nad zunanjim delovanjem EU, vključno z rednim dostopom do zaupnih informacij in strukturiranih dialogov; ***poudarja vlogo medparlamentarnih odnosov kot ključnega orodja za doseganje ciljev zunanje politike EU v tretjih državah in ustvarjanje vezi, ki presegajo vladne institucije;***

Or. en

Predlog spremembe 818
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 42

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
42. meni, da je potreben strožji parlamentarni nadzor nad zunanjim delovanjem EU, vključno z rednim dostopom do ***zaupnih informacij in*** strukturiranih dialogov;	42. meni, da je potreben strožji parlamentarni nadzor nad zunanjim delovanjem EU, vključno z rednim dostopom do strukturiranih dialogov ***in zaupnih informacij, kadar je to potrebno***;

Or. en

Predlog spremembe 819
Francisco José Millán Mon

Predlog resolucije
Odstavek 42

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

42. meni, da je potreben strožji parlamentarni nadzor nad zunanjim delovanjem EU, ***vključno*** z rednim dostopom do zaupnih informacij in strukturiranih dialogov;	42. meni, da je potreben strožji parlamentarni nadzor nad zunanjim delovanjem EU, ***tudi*** z rednim dostopom do zaupnih informacij in strukturiranih dialogov;

Or. es

Predlog spremembe 820
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 42 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	42a. obžaluje, da ESZD v svojih sporočilih pretirano uporablja angleški jezik; poziva, naj se v sporočilih ESZD francoski jezik uporablja na enaki ravni kot angleški jezik;

Or. fr

Predlog spremembe 821
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Predlog resolucije
Odstavek 42 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	42a. ponovno poziva ESZD, naj zagotovi geografsko uravnoteženost med državami članicami na vseh ravneh ESZD;

Or. en

Predlog spremembe 822
Adam Bielan

Predlog resolucije
Odstavek 42 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	42b. ponovno poziva ESZD, naj zagotovi geografsko uravnoteženost med državami članicami na vseh ravneh ESZD, zlasti na visokih položajih;

Or. en

Predlog spremembe 823
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 43

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
43. poudarja, da je za vsako zgoraj omenjeno vprašanje potreben ustrezen pisni odziv podpredsednice/visoke predstavnice;	43. poudarja, da je za vsako zgoraj omenjeno vprašanje potreben ustrezen pisni odziv podpredsednice/visoke predstavnice; ***poziva podpredsednico/visoko predstavnico, naj se hitro in pisno odzove na pozive, zahteve in pomisleke Parlamenta; meni, da so lahko ustne izjave v odborih ali na plenarnem zasedanju zadosten odziv le v izjemnih ali nujnih primerih; poudarja, da sta v sedanjih zahtevnih geopolitičnih razmerah tesno sodelovanje in partnerstvo med Evropskim parlamentom in podpredsednico/visoko predstavnico strateškega pomena; poudarja, da so odločitve o SZVP ali SVOP, zaradi katerih nastanejo odhodki, vedno temeljne usmeritve teh politik in bi morale biti predmet parlamentarnega nadzora; pričakuje bolj sistematično izmenjavo pred sprejetjem mandatov in strategij SZVP, pa tudi boljši pretok informacij o pogajanjih ter izvajanju mednarodnih sporazumov in memorandumov o soglasju;***

Or. en

Predlog spremembe 824
Francisco José Millán Mon

Predlog resolucije
Odstavek 43

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
43. poudarja, da je za vsako zgoraj omenjeno ***vprašanje*** potreben ustrezen pisni odziv podpredsednice/visoke predstavnice;	43. poudarja, da je za vsako zgoraj omenjeno ***zahtevo*** potreben ustrezen pisni odziv podpredsednice/visoke predstavnice;

Or. es

Predlog spremembe 825
Tonino Picula

Predlog resolucije
Odstavek 43 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	43a. obžaluje, da so posamezne države članice izkoristile svojo pravico do veta, da bi oslabile sporazume, odložile odločanje ali v celoti onemogočile skupno politiko; ugotavlja, da potencial za hitro, učinkovito in uspešno zunanje, varnostno in obrambno ukrepanje, kot ga določajo med drugim premostitvene klavzule PEU, nikoli ni bil izkoriščen; spodbuja, naj se celovito uporabljajo vse že obstoječe možnosti za večjo odločnost v zvezi s tem, vključno z uporabo konstruktivnega vzdržanja v skladu s členom 31(1) PEU, dokler se morebiti ne začne uporabljati glasovanje s kvalificirano večino za odločitve brez vojaškega ali obrambnega pomena; meni, da bo napredek pri uporabi glasovanja s kvalificirano večino postopen in temeljil na oblikovanju evropske strateške kulture;

Or. en